

小笠原島紀事

卷之拾六

十八

W243  
9

共三三	一七	七	門	普和漢
冊	號	番	門	

陸軍文庫  
和  
第五番  
共三三冊



W243  
9

小笠原島紀事卷之十六

目録

○明治六年ノ下

○開洋社ヲ結ヒ小笠原島近海ニ捕鯨セシモ東京府  
下神田富山町平民渡辺一造岐阜縣貫屬士族平嶋正  
彪連署シテ東京府へ出願ノ權稟

○月願昏

○月規則昏

○月鯨漁仕法昏

○近海漁業ノ者諸漁ニ妨害アラシクモ疑感ニ故障シ

訴フ話

○小笠原島開拓ヲ後ニシ捕鯨ヲ先ニスルノ議六月十

51.8.24  
1080288



八日先是当三月十三日御下問尚本月十四日塚本少内史ヨリ再問、小笠原島處分本省注視上申ヲ草案ニ  
者議ス

○同上申草案

○同塚本少内史へ返翰案

○右上申ニ付官本大丞ノ議

○同考法局ノ議

○七月十四日塚本少内史ヨリ可答ノ回答ヲ促来ル

○同来翰

○同十七日又少内史ヨリ催促ノ書翰来ル

○同来翰

○同廿三日捕鯨社再願昏ヲ東京府へ出ス

○同願昏

○同藤川三溪建白

○同廿三日少内史再三回答ヲ督促ス

○同来翰

○同廿七日在横浜英人トアリユ一、セイステウエリン  
ヨリ外務卿へ昏翰ヲ進出シ小笠原島ニ渡海廿歳培  
養ノ為同所へ永住無給ニテ皇朝ノ支務ニ関ラシ  
支ヲ請フホノ件々ヲ願願ス

○同来翰

○八月十日少内史ヨリ小笠原島支件主任ノ者一名明  
後十二日参 朝スヘキ旨ヲ達来ル

○同十二日正四位大原重実参 朝少内史面晤兼テノ



御下向可否、上申ヲ促ス

○同十三日外務卿先是清国ヨリ帰朝ニ付省議、上申ニ小笠原島関係骨類三丹地回一鋪ニ添進達セラル

○同月日詳不詳亞公使テロニグヨリ彼本國政府へ小笠原島一付一陳並同政府ヨリ、指令ヲ密ニ外務卿臣種ニ

告示ス

○同上陳訴文

○同月十九日先是捕鯨社中ノ者近海浜へ出行ニ故障ノ澳父等へ遊説ニ豫メ納得サセシメ本日再三捕鯨周業免許ヲ東京府へ懇願ス

○同願昏

○同願昏

○九月廿二日先是捕鯨許可ナキヲ以テ社中右ニ疑惑ヲ生ニ議論沸騰因テ本日又懇願ヲ東京府へ懇願ス

○同願昏

○同藤川三溪カ建白

○十月七日於東京府陸地距離海里七十里以外ニ於テ捕鯨ヲ免許セラル

○海里ノ定

○十月三十日捕鯨傳習トシテ亞人二人雇入免狀願

○同東京府ヨリ来翰

○十一月未詳先月十三日進出ノ雇入條約昏欠

文アリ因テ本日改テ東京府ヨリ達来ル



○月来翰

○月條約旨

二通

○九月廿五日森山七等出仕旨翰ヲ塚本少内史ニ送り  
小笠原島変件御決議アリヤ否ヲ問

○月旨翰案

○十一月十四日大蔵省ヨリ捕鯨船旗章及相岡吹貫砲  
砲等外國船觸目モアルヘケシハ豫テ心得、力ニ報  
知スト、旨翰来

○月来翰

○月廿八日捕鯨船旗章以下ノ事ハ横浜毎日出板外國  
新聞ヲ以同社ノ名ヲ署シ布告セハ可ナリト告知ス

○月旨翰案

○十二月三日太政官ヨリ捕鯨船旗章以下ノ件々心得  
ノ旨御指令アリ

○月御示令旨

○月九日外務卿再ヒ小笠原島御處分御決定請求、上  
陳セラル

○月上陳

○月十日頃日省議スル所アリテ捕鯨船旗章ヲ各國公  
使館へ布告ス

○月旨翰案

○月御示令旨

○月十二日大蔵省へ各國公使領事館へ布告セシ旨ヲ  
報知ス



○同十三日大藏省ヨリ捕鯨船旗章類雜紙ヲ送來ル

○同未翰

○同雜紙

○同二十三日小笠原島ハ御國版圖ナル儀判然ニ付今  
後居留ノ施設ヲ以テ島民撫恤土地取締及船艦往來  
ノ規則ホリ立漸々殖民漁塩種藝ヲ始土地適宜ノ利  
益ヲ与ヒ全島羈縻ノ術ヲ被為尽ク御主意ニルヲ以  
テ大藏海軍兩者悞議差向着手ノ順次取調可付出旨  
御指令列未

○同御指令

○同二十四日史官ノ看翰ヲ以テ捕鯨海程七十里以外  
ハ定ラレヒハ何ノ故ナルヤヲ問フノ看翰

小笠原島紀要卷之十六

却説ニ藤川三溪ハ小笠原島ニ民ヲ移シ土地ヲ開拓カセ

甘蔗ヲ植着テ培養ヲ励精ニ砂糖ヲ盛制セハ洪益アリテ

移民過ニ生業ヲ得ヘシ其ハ南海ノ島嶼地味及時令較相

曰ケレハ也抑琉球諸島ヨリ出ス所ノ砂糖幾千万斤島津

家租米ヲ減ニ砂糖ヲ收納サセシム是有益ノ證也ト論説

ス衆議ハ之レニ及ニ捕鯨ヲ先ニ其ノ益ヲ以テ開拓ヲ

籌ル方両全ノ策也ト山口縣貫屬宇喜田八郎青森縣貫屬

三橋貞行岐阜縣平島正彪磐前縣貫屬遠藤永思大分縣貫

屬小河一敏京都府平民小川其枝東京府平民伊東晴庵九

條家塩小路光種同高橋小十郎ヲ始メ其ノ他救名就中第

一大已十一小区神田富山町平民渡辺市造

初日幕臣御一新後請テ歸向



ニ民籍ハ在斯要件ニ長シ且ツ其ノ要路ニ知已多ク以テ  
專商量シ既ニ旧幕府中々決万次郎達自コト鯨漁ヲ起シ  
テ小笠原島近海ニ捕鯨セシ先蹤モアレハ願テ叶ハサル  
更ヤハアルト市造正彪願主ト力リ同六月十五日其管轄  
東京府ノ出願ス

奉願上候口上

私共

年来外國鯨漁法ヲ実檢シ其大利益アル事ヲ熟知仕ル  
ニ付今般厄化口新進ニ鯨漁モ亦厄ノ申出時節ニ立到  
リ右外國ノ仕法ニ基キ鯨漁ヲ追悔ナク厄ヲ申交存存  
ル依テ以テ交外國人ニ控判之ニ便宜之仕法ト立會社を  
結ビ早ニ為掛リ申交志願ニハ則別代仕法書尾會社規

則等お添存付ノ向以爲御許察ニ奉下置林手取止ノ以  
上

明治六年六月十五日

改年加費屬

平島正彪

廿一大己十一小己

神田富山町  
羊氏

渡辺市造

大久保一翁殿

規則

一今般捕鯨ノ法ハ本邦旧来ノ獵法ニ異ニシテ遠クハ大  
洋上ニ出近クハ島岫ノ間ヲ巡リ少人殺ヲ以テ多分ヲ  
鯨利ヲ獲候法ニシテ定ニ便利ノ良法也今此ノ法ニ随



テ此ノ大利ヲ得以テ我全國ノ富強ヲ助クルハ我同志ノ希望スル所也

一 全國富強ヲ助クル基ヲ建ルハ廣ク同志ヲ募リ普ク衆人ト之レヲ共ニスルニアリ於是此ノ捕鯨ノ会社ヲ結ビ漸ク積リ大利ヲ得ク其ノ基礎ヲ建ルモノヲ發起人トシ述ヨリ加ハル者ヲ加入トス入社一口ヲ四百円ト相定メ是レヲ財本トス入社ノ株ハ五十口ヲ限り候  
更

一分割法ハ仕法表面ニ通相定候更

一 入社ハ其人ヲ撰ミ可申更

一 會社諸役員ハ同社中入札ヲ以テ定メ可申更

一 社中ノ者不条理ノ儀有之候ハ發起人タリトモ除名

致シ候更

一 入社後無故ニテ我僑ニ退社不相成尤モ無余儀次第ハ社中衆議ヲ經テ水財差戻可申更

一 水船出先ニ於テ不公子ノ儀有之后日露頭ニ及ヒ候ハハ其ノ罪ニヨリ相当ノ罰金可申付更

一 會社中一和親睦ナルハ何更ニヨラス同心協力ニ衆議ヲ一ニシ巴々不相成様心裁ク可申更

一 會社ニ關係シタル金銀ヲ私ニ貸借スルヲ許サス者ニ私ニ貸借シタル者后日頭ハルハニ於テハ相当ノ罰可申付更

一 每會ニ公益ノ議論ヲ費ヤシ莫効ヲ妨タリベカラサル更



一 諸帳面ハ丁寧厳密ヲ尽クシ社中ノ疑惑無之様可為所  
要也

一 餘漠ハ多サニ均ハラズ本帳ヨリ報知次カ社中打寄リ  
筆算相立可申也

一 會社至急ノ回章ホラ故ナリ苗置キ或ハ急用ヲ知リナ  
カウ出社ヲ急ムルハ相当ノ罰可申付也

但ニ病氣必用ホラ出既不相叶節ハ其ノ旨早ク可  
申出也

一 上納税金并賣捌金既当ホハ厳密丁寧ヲ尽クシ可申也

一 社用帳面ヲ社外ノ人ニ披見スルヲ許サズ尤モ入社望  
ノ人ハ社長間届ノ上披見ヲ致可申也

一 総ヘラ物每一已ノ専断ヲ以テ引受テ候儀堅ク不相成

也

一 會社ニ於テラ飲食ニ無用ノ驕リヲ禁ス尤自費タリトモ  
堅ク不相成候也

一 社中私用ニテ遠行或ハ通商致候節ハ社中へ可申出候  
也

但充足ノ后届出候儀ハ不相成候也

一 非常ノ天災等有之節ハ社中一統ノ凶災ニ候ハ其損  
失ハ一同タルヘキ也

一 會社ノ得失ニ関スル也ハ銘々届出ニ次并早ク可申出  
也

一 歳々仕拂残り積金届用意ノ備ヘテハ社中一同立  
合封印致置候事



但此一預々置ニ社中議決ニテ駈ト先方可撰支  
一罰金其ノ外取り立金ハ終ヘラ別封ニ致シ常備金ニ附  
スヘキ也

古者御国益ヲ算一トシ私利之レニ次リ正直公平ヲ  
以テ取扱候儀ハ此ノ一社ノ規則ト致シ候上ハ決テ  
此條例ニ背ク間敷者也

### 捕鯨會社

發起人

### 鯨漁仕法調書

金壹万二千円

本船一艘船具一式添  
船長サ二十三向ヨリ三  
十向迄積高三百噸ヨリ  
六百噸マテ古新古ニ等  
リ價増減アリモ中同ヲ

以テ高ノ如シ

金七百円

小船四艘道具一式添

船長サ三十尺並ニ附屬  
器價

金五十円

漁法諸器械

船附諸器品ニ至ルマテ  
代價

金二千四百円

會社一々年諸入費

金三千六百円

鯨油樽二千四百本代價

他電樽ニ付六斗ニ升入  
尤西洋樽ニテ價一四半  
見積リ

金三千円

本船並小船諸器械修復料

金六千六十円

役員給分

内社長一人一ヶ月 百円  
監査二人全一年 七十四



右會社勤員等、年月給

金四千八百六十円

船中漁夫月給  
船長

會計二人全	五十円
書記一人全	三十円
通算二人全	廿五円
店持四人全	十五円
點二人全	七円半
小遣二人全	五円

金千八百円

外國人二人、年月給

但、月一人、付七十五円  
外、漢得、三、分、別、差、違、候、度

金三千零六十円

漁船乗組三名、外通度

一人、小遣一人、右、五人

一年旅費

金二千五百零八円

鯨船乗勤員ヨリ以下

金二千四百円

四十七人、一年賄料  
上、七人、一月、一人、七、四、五  
下、四十人、一月、一人、四、四、五  
船中一年雜費

大畧通計

金四万七千三百八十八円

右一々年ノ賤本ニシテ内二万四千六十一株四百円五十株  
ヲ以テ創業ノ出金トシ余ハ漢得ヲ以テ連綿差繰ノ見  
積也

漢得

金千二百五十五円五十錢

鯨一本ニ付油廿四名八斗

一斗ニ付價五円六錢二厘  
五毛ノ積



金五百〇四円

鯨一本 = 付鱈三百三十六斤

金二百廿五円

但一斤 = 付價一円五十文、積  
鯨一本 = 付骨七百五十斤  
一斤 = 付價三十文、積

大畧通計

金千九百八十四円五十文

鯨八種々有之中鯨ハ三十尺ヨリ三十五尺長大  
十ニ至ラハ六十尺ヨリ七十尺余ノ大鯨アリ  
今概畧等ニシテ中  
鯨ヲ見積ナリ

右一々年漁得大凡六十本ノ見込代價

金十一万九千〇七十円

内

金五千九百五十三円五十文  
金三万九千六百九十四円

賣捌高廿分ノ一上稅  
円一分ノ一会社花岡拓

金二千九百七十六円七十五文

常備金

賣捌高四十分ノ一衆組漁夫

金四万七千三百八十八円

一分割ノ一  
一々年諸入用内二万四八割  
業前入社人ヨリ出金ニ付決  
身取本トス

右糶金九万六千〇〇八円廿五文之

差引余贏

金二万三千〇六十一円七十五文

金七千六百八十七円二十五文  
金一万五千三百七十四円五十文

發起人收納  
入社人五十口配当金  
但一口ニ付金三百〇  
七円四十九文ナリ

右者一々年出納調ノ概算也尤洋中ノ活業ニ付年々利  
高ノ不同有之候也



捕鯨社

發起人

初捕鯨社ト称ス、東京府之ニシテ大藏省ニ告ケ可否ノ指令  
左同洋社ニ改ム、東京府之ニシテ大藏省ニ告ケ可否ノ指令  
ヲ請フ大藏省近海ノ管轄縣ニ故障ノ有無ヲ問フ房総ノ  
漢村網網ニ妨害アリト唱ヘテ歎訴ス是レハ漢夫オ西洋  
鯨鯨ノ方法ヲ知ラズハ従前鯨漁ニ所謂網ヲ引クト心  
得誤リシヨリ在斯故障ノ訴告ニハ及ヒシナリ此ノ為メ  
ニ秋月荏苒可否ノ指揮ナシ抑捕鯨用業ノ權輿ハ堂々三  
溪小笠原島ニ天然生ノ甘蔗蕃行スト南洋諸島中ヨリ  
出ルルノ砂糖穀ニ製シ高ニテ其ノ利潤幾ナラシク知  
ラズ小笠原島モ南洋中ノ離島天然ニ生シ培養セザシト  
モ繁行ニテ其ノ高大ニ至ル是レ其ノ地ニ相忘スルニ

因テ也培養セズシテ如此況哉培養スルニ於テヤ其ノ  
他奇珍ノ草木兼種々魚オモ勘カラス且鯨魚ノ多キハ太  
平海中最チ一外國人モ凡所ヲ鯨漁ノ目的トス如此海陸  
ノ有益ヲ捨テ外國人ノ所有トスルハ報國ノ志ナキニ似  
タレハ速ニ開拓シテ皇國ノ版圖ヲ示シ永ク他國ノ所  
有ト為サ、ラシムヘシト議ス衆ノ所論ハ度ニ先後アリ  
固ヨリ小笠原島ノ皇國版圖ノ一ナル、今新シク論ス  
ルマテモナシ然レモ開拓ノ鴻業賤貨ノ基本十分ナラサ  
ルハ半ニシテ止ヲ得ス廢スルニ至ラニ既ニ文久ノ度旧  
幕府開拓移民ノ手始ヲ開カレシカドモ開拓ノ費賤ト有  
益ノ利得ト比較スレハ出賤ハ今日ヨリノ入賤ハ何時ヨ  
リトノ目真立難ク遂ニ廟議一變ニテ廢止スルニ至レリ



今有志ノ徒ヲ募リ賤ヲ聚メ開拓ニ于テ降ストモ固ヨリ  
鳥合ノ出賤不足ニ至リ再ヒ聚メシテ進カルヘシ今世上  
一般利ヲ先ンスル人情迂遠ノ利潤ハ人氣ノ帰ニ推キ所  
ナレハ姑ク開拓ハ後ニ延ニ捕鯨ヲ先ニ開業セハ眼前ノ  
利ニ心勇ミ招カスレテ衆ヲ募リ本資ノ出金盡ニ成功ス  
ヘシト議ス兩説ノ關論救回ニシテ捕鯨ヲ先ニスル方可  
也ト決ニ因テ捕鯨社ヲ組ミ鯨漁ニ開業シ其ノ益ヲ積テ  
開拓ノ費賤ニ備フヘシト主法ヲ定メ規則ヲ立テ出願ニ  
及ヒシトノ既ニ鯨漁ノ有益ヲ説キ文久年間中浜万次郎  
カ建言ニ因テ旧幕府之レヲ許可シ小笠原島近海ニ至リ  
漁業ヲ開キ鯨二尾ヲ獲タリ然ルニ幕議一変ニ小笠原島  
在勤ノ幕吏ヲ始メ八丈島ヨリ引移セシ男女ノ島民サヘ

引返ス時ノ勢トナリ万次郎カ鯨漁モ永続ノ方法ヲ失ヒ  
遂ニ廢止スルニ至レリ然ル先蹤アルヲ以テ三溪カ同志  
驟リニ捕鯨ノ業ヲ開カニテ急キニナリ  
却説兼テ大藏省ヨリ小笠原島処置ノ御指令ヲ請ヒシカ  
トモ本首ノ御下向意見ノ上陳ナキニ因リ去ル十四日少  
内史ヲ以テ御指令案ヲ附シ御再向アリシカハ本日六月十八日  
上陳ノ草案ヲ作り省中ニ回達シ各局ノ意見ヲ拭向ス  
其案如左

三條太政大臣殿

上野外務少輔

小笠原島之倭ニ付中嶋租稅權頭申立書並大藏省上達  
之書面ヲ添ヘ御下向ニ趣致熟考ト申曰爲之儀事不屬  
於事若一素より管轄有る處ニ付す然る小性



案より外国人獵業之為危い地と告然し奉、在留する者數十人有之由、其去ル年層年寫幕府始免て外國車町不<sub>レ</sub>至し為替を<sub>レ</sub>通知し<sub>レ</sub>近傍之各岐、至るまで標<sub>レ</sub>立<sub>レ</sub>て以て象<sub>レ</sub>所屬<sub>レ</sub>内<sub>レ</sub>の<sub>レ</sub>夫<sub>レ</sub>を<sub>レ</sub>立<sub>レ</sub>て<sub>レ</sub>象<sub>レ</sub>所屬<sub>レ</sub>人<sub>レ</sub>及<sub>レ</sub>と<sub>レ</sub>管<sub>レ</sub>し<sub>レ</sub>交<sub>レ</sub>其<sub>レ</sub>後<sub>レ</sub>物<sub>レ</sub>多<sub>レ</sub>輸<sub>レ</sub>送<sub>レ</sub>、同<sub>レ</sub>嶋<sub>レ</sub>之<sub>レ</sub>交<sub>レ</sub>其<sub>レ</sub>後<sub>レ</sub>を<sub>レ</sub>然<sub>レ</sub>る<sub>レ</sub>不<sub>レ</sub>能<sub>レ</sub>新<sub>レ</sub>之<sub>レ</sub>時<sub>レ</sub>子<sub>レ</sub>脅<sub>レ</sub>て<sub>レ</sub>現<sub>レ</sub>、象<sub>レ</sub>所屬<sub>レ</sub>多<sub>レ</sub>る<sub>レ</sub>象<sub>レ</sub>所屬<sub>レ</sub>交<sub>レ</sub>外<sub>レ</sub>、措<sub>レ</sub>き<sub>レ</sub>以<sub>レ</sub>儀<sub>レ</sub>造<sub>レ</sub>慥<sub>レ</sub>不<sub>レ</sub>討<sub>レ</sub>保<sub>レ</sub>保<sub>レ</sub>國<sub>レ</sub>費<sub>レ</sub>多<sub>レ</sub>端<sub>レ</sub>之<sub>レ</sub>際<sub>レ</sub>物<sub>レ</sub>産<sub>レ</sub>多<sub>レ</sub>殖<sub>レ</sub>り<sub>レ</sub>自<sub>レ</sub>途<sub>レ</sub>未<sub>レ</sub>定<sub>レ</sub>と<sub>レ</sub>不<sub>レ</sub>得<sub>レ</sub>一<sub>レ</sub>許<sub>レ</sub>多<sub>レ</sub>之<sub>レ</sub>由<sub>レ</sub>國<sub>レ</sub>稅<sub>レ</sub>稅<sub>レ</sub>投<sub>レ</sub>漫<sub>レ</sub>走<sub>レ</sub>る<sub>レ</sub>亦<sub>レ</sub>無<sub>レ</sub>益<sub>レ</sub>儀<sub>レ</sub>、之<sub>レ</sub>者<sub>レ</sub>之<sub>レ</sub>外<sub>レ</sub>大<sub>レ</sub>者<sub>レ</sub>者<sub>レ</sub>上<sub>レ</sub>原<sub>レ</sub>之<sub>レ</sub>交<sub>レ</sub>印<sub>レ</sub>、措<sub>レ</sub>く<sub>レ</sub>望<sub>レ</sub>め<sub>レ</sub>可<sub>レ</sub>所<sub>レ</sub>以<sub>レ</sub>子<sub>レ</sub>、<sub>レ</sub>費用<sub>レ</sub>稅<sub>レ</sub>措<sub>レ</sub>く<sub>レ</sub>之<sub>レ</sub>途<sub>レ</sub>或<sub>レ</sub>重<sub>レ</sub>る<sub>レ</sub>亦<sub>レ</sub>不<sub>レ</sub>均<sub>レ</sub>止<sub>レ</sub>義<sub>レ</sub>、有<sub>レ</sub>之<sub>レ</sub>以<sub>レ</sub>一<sub>レ</sub>堂<sub>レ</sub>屋<sub>レ</sub>只<sub>レ</sub>交<sub>レ</sub>外<sub>レ</sub>の<sub>レ</sub>措<sub>レ</sub>く<sub>レ</sub>と<sub>レ</sub>為<sub>レ</sub>す<sub>レ</sub>時<sub>レ</sub>も<sub>レ</sub>外<sub>レ</sub>船<sub>レ</sub>船<sub>レ</sub>島<sub>レ</sub>崎<sub>レ</sub>向<sub>レ</sub>事<sub>レ</sub>出<sub>レ</sub>帆<sub>レ</sub>稅<sub>レ</sub>稅<sub>レ</sub>小<sub>レ</sub>望<sub>レ</sub>も<sub>レ</sub>又<sub>レ</sub>彼<sub>レ</sub>地<sub>レ</sub>より<sub>レ</sub>物<sub>レ</sub>産<sub>レ</sub>稅<sub>レ</sub>核<sub>レ</sub>半<sub>レ</sub>る<sub>レ</sub>也<sub>レ</sub>、<sub>レ</sub>果<sub>レ</sub>然<sub>レ</sub>許<sub>レ</sub>して<sub>レ</sub>輸<sub>レ</sub>出<sub>レ</sub>也

一めさる<sub>レ</sub>或<sub>レ</sub>示<sub>レ</sub>白<sub>レ</sub>象<sub>レ</sub>所屬<sub>レ</sub>然<sub>レ</sub>か<sub>レ</sub>さ<sub>レ</sub>る<sub>レ</sub>而已<sub>レ</sub>なり<sub>レ</sub>ず<sub>レ</sub>將來<sub>レ</sub>之<sub>レ</sub>有<sub>レ</sub>為<sub>レ</sub>、<sub>レ</sub>同<sub>レ</sub>一<sub>レ</sub>の<sub>レ</sub>寫<sub>レ</sub>曰<sub>レ</sub>象<sub>レ</sub>所屬<sub>レ</sub>松<sub>レ</sub>樹<sub>レ</sub>殖<sub>レ</sub>か<sub>レ</sub>之<sub>レ</sub>義<sub>レ</sub>、<sub>レ</sub>猶<sub>レ</sub>閣<sub>レ</sub>措<sub>レ</sub>き<sub>レ</sub>も<sub>レ</sub>も<sub>レ</sub>差<sub>レ</sub>向<sub>レ</sub>並<sub>レ</sub>山<sub>レ</sub>外<sub>レ</sub>象<sub>レ</sub>所屬<sub>レ</sub>と<sub>レ</sub>其<sub>レ</sub>一<sub>レ</sub>判<sub>レ</sub>位<sub>レ</sub>置<sub>レ</sub>一<sub>レ</sub>友<sub>レ</sub>名<sub>レ</sub>差<sub>レ</sub>並<sub>レ</sub>十分<sub>レ</sub>之<sub>レ</sub>件<sub>レ</sub>裁<sub>レ</sub>裁<sub>レ</sub>法<sub>レ</sub>り<sub>レ</sub>ず<sub>レ</sub>只<sub>レ</sub>衣<sub>レ</sub>食<sub>レ</sub>之<sub>レ</sub>高<sub>レ</sub>用<sub>レ</sub>を<sub>レ</sub>足<sub>レ</sub>す<sub>レ</sub>の<sub>レ</sub>目的<sub>レ</sub>を<sub>レ</sub>以<sub>レ</sub>て<sub>レ</sub>象<sub>レ</sub>所屬<sub>レ</sub>出<sub>レ</sub>展<sub>レ</sub>所<sub>レ</sub>或<sub>レ</sub>罷<sub>レ</sub>き<sub>レ</sub>輸<sub>レ</sub>出<sub>レ</sub>入<sub>レ</sub>と<sub>レ</sub>し<sub>レ</sub>以<sub>レ</sub>稅<sub>レ</sub>り<sub>レ</sub>て<sub>レ</sub>免<sub>レ</sub>狀<sub>レ</sub>を<sub>レ</sub>与<sub>レ</sub>て<sub>レ</sub>也<sub>レ</sub>而<sub>レ</sub>象<sub>レ</sub>所屬<sub>レ</sub>約<sub>レ</sub>及<sub>レ</sub>定<sub>レ</sub>之<sub>レ</sub>後<sub>レ</sub>、<sub>レ</sub>然<sub>レ</sub>然<sub>レ</sub>たる<sub>レ</sub>完<sub>レ</sub>港<sub>レ</sub>地<sub>レ</sub>子<sub>レ</sub>不<sub>レ</sub>す<sub>レ</sub>と<sub>レ</sub>も<sub>レ</sub>又<sub>レ</sub>述<sub>レ</sub>し<sub>レ</sub>寫<sub>レ</sub>、<sub>レ</sub>若<sub>レ</sub>國<sub>レ</sub>以<sub>レ</sub>使<sub>レ</sub>一<sub>レ</sub>布<sub>レ</sub>告<sub>レ</sub>一<sub>レ</sub>雜<sub>レ</sub>片<sub>レ</sub>外<sub>レ</sub>國<sub>レ</sub>人<sub>レ</sub>之<sub>レ</sub>由<sub>レ</sub>象<sub>レ</sub>所屬<sub>レ</sub>手<sub>レ</sub>故<sub>レ</sub>を<sub>レ</sub>許<sub>レ</sub>察<sub>レ</sub>也<sub>レ</sub>る<sub>レ</sub>者<sub>レ</sub>或<sub>レ</sub>定<sub>レ</sub>め<sub>レ</sub>並<sub>レ</sub>し<sub>レ</sub>、<sub>レ</sub>及<sub>レ</sub>令<sub>レ</sub>神<sub>レ</sub>奈<sub>レ</sub>川<sub>レ</sub>港<sub>レ</sub>より<sub>レ</sub>彼<sub>レ</sub>象<sub>レ</sub>所屬<sub>レ</sub>子<sub>レ</sub>孫<sub>レ</sub>出<sub>レ</sub>を<sub>レ</sub>祇<sub>レ</sub>小<sub>レ</sub>時<sub>レ</sub>算<sub>レ</sub>計<sub>レ</sub>し<sub>レ</sub>る<sub>レ</sub>差<sub>レ</sub>支<sub>レ</sub>有<sub>レ</sub>之<sub>レ</sub>寫<sub>レ</sub>表<sub>レ</sub>且<sub>レ</sub>右<sub>レ</sub>之<sub>レ</sub>如<sub>レ</sub>く<sub>レ</sub>件<sub>レ</sub>裁<sub>レ</sub>を<sub>レ</sub>法<sub>レ</sub>り<sub>レ</sub>す<sub>レ</sub>一<sub>レ</sub>二<sub>レ</sub>之<sub>レ</sub>官<sub>レ</sub>負<sub>レ</sub>或<sub>レ</sub>差<sub>レ</sub>並<sub>レ</sub>し<sub>レ</sub>述<sub>レ</sub>、<sub>レ</sub>以<sub>レ</sub>、<sub>レ</sub>費用<sub>レ</sub>七<sub>レ</sub>文<sub>レ</sub>、<sub>レ</sub>些<sub>レ</sub>廿<sub>レ</sub>大<sub>レ</sub>者<sub>レ</sub>或<sub>レ</sub>法<sub>レ</sub>ま<sub>レ</sub>一<sub>レ</sub>む<sub>レ</sub>る<sub>レ</sub>不<sub>レ</sub>及<sub>レ</sub>す<sub>レ</sub>と<sub>レ</sub>存<sub>レ</sub>以<sub>レ</sub>右<sub>レ</sub>之<sub>レ</sub>道<sub>レ</sub>而<sub>レ</sub>一<sub>レ</sub>定<sub>レ</sub>其<sub>レ</sub>以<sub>レ</sub>、<sub>レ</sub>外人<sub>レ</sub>一<sub>レ</sub>許<sub>レ</sub>察<sub>レ</sub>也<sub>レ</sub>る<sub>レ</sub>め<sub>レ</sub>之<sub>レ</sub>役<sub>レ</sub>規<sub>レ</sub>制<sub>レ</sub>、<sub>レ</sub>別<sub>レ</sub>ある<sub>レ</sub>調<sub>レ</sub>る<sub>レ</sub>お<sub>レ</sub>付<sub>レ</sub>以<sub>レ</sub>依<sub>レ</sub>而



市下向之書款一日返却此申延也

明治六年六月十八日 奉

別紙

塚本少内史殿

外務大臣殿

小笠原島之條ニ付大務省一書指合案係之ハ申越之  
敷設案ハ右ニ上野外務少輔ヨリ市下向ノ者議を附  
シ上陳ハ写番ぬ太ニ有ハ案案有之ハ及及回務ハ  
也

明治六年六月十八日 奉

草案成テ尚ホ省中ノ意見ヲ問ヒ大丞小一カ建議如左

小笠原島ハ撮尔小島ニシテ之レヲ捨モ惜ムベシ保ニ  
ハ入ル所出ルニ鶏肋ト云ベシ然レトモ保國ノ主意ハ

独リ其ノ利益ノ有無ヲ計較シテ非可取捨地勢ノ我ニ  
害アリ彼レニ要アル所ハ費用ヲ尽シテモ之レヲ守護  
セザルヘカラス小笠原島ノ如キ外國人此ノ地ヲ根柢  
トシテ我ニ抗抵スルノ有遠憂地ニ非ストモ茲ニ  
一ノ未未リ可深忍論アリ此ノ島ハ東南洋群島ノ鼻祖  
ニシテ之レヨリ迤南ニハ無救ノ島嶼並立シ中ニハ巍  
然タル一大洲ヲナシ我本州ノ廣廈ニ讓ラサルノ知土  
而未タ歐西各國ノ批有ヲ免レ誰ノ所轄タルヲ認定セ  
ズ混沌未闢ニ属スル肥饒ノ良地アリ今政府尋端未リ  
用事ニ違アラスト多トモ数年ヲ出スレテ我邦人拳ニ  
座視ニ忍ヒサル勢ニ至ラレ此ノ時ニ當リ其ノ各所ニ  
往來スルノ船舶必ス小笠原八丈ノ諸島ニ經由セサル



ヲ得ス此ニ至リテ此ノ小島ハ始メテ其ノ用ヲ賦ハシ  
最要ノ駅亭ニシテ度外視ニスベカラサルニ至ラン然  
シモ時猶其ノ期ニ迫ラス今只此ノ小島ノ開創而已ラ  
目的シテ費用ヲ銷尽スルハ良策ト為スニ足ラス然レ  
ハ差当リノ所分ハ度外視ノ三字大ニ其ノ要ヲ得ル  
ニ似タルモ税関ノ付ハ實際処分ニ窮スル下也度外視  
スレトハ彼地へ向テ出帆ヲ厭フトモ彼地ヨリ産物ヲ  
積来ルトモ之レヲ黙許シテ輸出入セシムルノ意カ之  
レ甚快然ナラサル下ナレモ費用ヲ惜ムノ意ヲ重トス  
レハ止ラ得サル也然レモ度外視ニ一ノ厭アリ今ヨリ此ノ  
外國船ノ彼地ニ往復スルノ便ヲ乞救十月ノ食糧調度  
ヲ奇ラシ我官負ラ在任セシメ藤川ノ如キ志願者ヲ出スベシ終ヘテ

ノ所分ヲ調置セ条約改定ノ時ヨリ彼地ヲ一ノ開港場  
トナシ十分ノ休裁ヲ張ラス僅カニ薪水其ノ他些少ノ  
物産出入ヲ許スマデ下ニ置ハ我版圖タル明ニ  
シテ入費ノ多寡大藏首ヲ傷マシムルノ甚シキニ至ラ  
スシテ前ノ不快ヲ除キ幾程ナク南洋諸州開拓ノ便ヲ  
得ルニ至ランカ

宮本小一

考法局ノ建議スル所尤ノ如シ

即今小笠原島諸島ハ現在ノ度外ニ在レトモナキ  
カ如ク内國ノ利害ニ於テ差テ關係ナキニ似タリ然レ  
トモ今般改テ度外ニ措ト定メ一度国外ノ様ニ見做ス  
時ハ若後來他ノ一國ニテ此ノ島ヲ掠畧シ自領ト主張



セバ我國又夫ヲ兼領シ其ノ國ノ屬地ト認メザルヲ得  
ス然レハ再度時勢ニ依リ我等ノ版圖ニ復歸セシムル  
ヲ欲ストモ支已ニ遲カルベシ故ニ即今俄カニ予ヲ下  
ニ開拓ヲ初メ費用ヲ墮スルヲナレトモ只海外各國ヲ  
コレテ彼諸島ハ我カ版圖内ニ在ルヲ承認セシムル様  
ノ処置大要ナルヘシ  
彼ノ諸島ノ利益ニ至テハ已ニ多クノ物産モ在シハ必  
ス貿易上ニ於テ幾多ノ利益在ルニ依ルヲナルベク最  
宮本氏未未リ深思スヘク論アリ云々ノ説明論遠見ト  
スベシ  
次ニ此ノ諸島ハ前俤日本政府諸各國ト和親條約ヲ結  
ヒレ前ヨリ外國人モ來往セシ所ト見ヘ且ハ内地隔絶

ノ諸島ニテ居住ノ人モ多クハ外國人ニシテ自然支那  
ニ於テ差別アルヲナレハ未開港場ノ支トハ云ヘトモ  
格別ノ取扱相成トモ條約面ニ對シ罔キ推レト云フハ  
差ニテアラザルベシ  
差當リ蕪山縣管轄トシ判任官兩人位差置云々ニテモ  
可然歟ナレトモ先彼島ハ昔時海軍省ノ所轄地同様ニ  
シテ一船艦ヲ差出シ置其ノ船將ヲシテ諸島ノ知吏ヲ  
兼シメ保護用轄ノ道ヲ立ツルモ可ナラシカ然レハ船  
ヲ繫ケハ何地ニ於テモモ費用ハ大概同一ノ支ナレハ  
只無支ニシテ内港ニ繫キ置クモ彼諸島海ニ置モ格別  
ノ入費ナラザルヘシ且ツ海軍カ運用航海鍊熟リ勿ノ  
大益アル更ニ疑フベカラズ終リニ利害云々ノ説ハ罔



キ当今我國ノ屬ト自ラ思フノミナラズ外國人迄モ尤  
兼認スルル地ヲ差立タル故障モナリ自ラ捨テ度外  
ニ指トハ抑モ何ノ意ナリヤ解シ難シ今譬ヘ之レヲ捨  
シニモ相当ノ人ヲ遣ハシ實地ノ政情猶又能ク取り調  
べ上ニテ弥々不用ト決シタルトキノ莫トスベシ

(吉原)

海軍ニテ管理  
スル方可然  
為

本首ノ議斯ノ如シトイヘトモ尚決シカマキ莫ヤアリケ  
レ上陳進々延引ニオヨビシカバ同七月十四日明教再ヒ  
九ノ旨ヲ贈テ上陳ヲ促ス

外務大少丞

御中

塚本内史

去月中小笠原系之儀及市向合並ハ悉古キ差急ト件々  
申早ニ市回答有之候此申進ト也

明治六年七月十四日

近而先被中進並ハ小笠原島測量圖内者亦係並ハト  
以テ被借用交程申進ト也

此書来レトモ未々上陳ヲ決セス進出延引ニ及ヒシカハ  
同十七日復催促ノ旨筒ヲ来ス

外務大少丞

去ル十四日小笠原島之件及市督促ト密達ニ依テ指令等  
之る事実差支ハ悉屬大務者より申出ト案早ニ市回  
答有之候為申進ト也

明治六年七月十七日



如此促し来しトモ景範尚ホ深念スル所アリテヤ勿卒ノ  
雄漸モナリ又日救世日余ニ登ヘリ  
却説モ捕鯨社中ニ於テハ豫テ進出ノ歎昏救月ヲ経レト  
ミ許可ノ指令ナケレハ入社ノ者ノ内疑惑紛紜生リ必ス  
後患アラシク變ヲ推察ニ三漢其ノ筋ニ就テ尤ノ昏ヲ進出  
ス

再奉願上之旨

捕鯨ノ大利アル隻偏ノ世人ノ知ル所ナリ然レトモ大  
利アルモノハ必ス大費アリ其ノ利ヲ計ラ其ノ費ヲ計  
ラズ故ニ偏此ノ變ヲ企ルモノ有リト雖トモ却テ損凶  
ヲ招テ悔ノ念ヲ絶リニ至ル此ノ弊ノ由テ来ル所ハ其  
ノ敗本之メ其ノ力足ラズ其ノ變ヲ計テ精シカウザル

ニアリ此ニ依テ我輩新ニ社ヲ結ヒ廣ク同志ヲ募リテ  
金ヲ積シ之レヲ約スルニ規則ヲ以テ之レヲ所スル  
ニ公正ヲ以テス仕法ハ外国人ヲ師トシ之レニ雜ルニ  
内国人ノ能ク鯨澳ニ精シキモノヲ以テ遍ク衆議ヲ取  
リ敢テ私見ヲ容レズ遂ニ此ノ歎昏ヲ奉ルニ至ル早ク  
此ノ御許可ヲ得ルノ上ハ先ツ近海ヨリ取始メテ其ノ  
費ノ多サヲ量リ漸ク積ニテ環海ニ及ボシ其ノ利ヲ奉  
ケテ内國富強ノ一助トモ成サント欲ス然ルニ御許可  
ノ御沙汰モ未ク之レナリ空ク日月ヲ費スハ我輩最モ  
憂トスル所ナリ其ノ憂トスル者ハ此レマテ苦心ニテ  
取立ニ社中モ余リ御許可ノ御沙汰ナキヲ見テ歎ノ可  
ハサルカト疑ヲ生シ之レマテ談判セシ外国人ヘモ違



約ノ面目ヲ失ヒ此ノ業ノナラサル前ニ母サノ費ヲ生  
シ此レカガメニ瓦解ニ立至リテ折角企テシ御國益助  
ヲ失ハントラ恐ル仰願クハ高位君ヲ幸ニ此ノ微衷ヲ  
憫シテ達ニ此ノ復シ許シ給ハントラ怨願切望ノ至リ  
ニ堪ハス敢テ再ヒ之ヲ請ヒ奉ル

七月廿二日

藤川三溪

如此歎訴ストモ未タ許判決定ニ至ラガルニヤ可否  
ノ指令モナシ因テ社中拳首ヲ疾ニメ額ヲ蹙メ一日千秋  
ノ思ヲ為ス而已

同二十三日再三々内史看ヲ本首ニ贈テ上陳ヲ促ス

外務省

塚本少内史

御中

小笠原鳴之件再及内督促ハ處未ハ回ガ望之古大  
発首より何出ハ似モ有之ハ留連ニ内評議有之ハ株後  
一交尤ホ五洞難ホ運難ニハリ、生熟申越有之ハ  
以收候証ハ已ハ差然ラる考可矣差支ハ案ハ申達  
ハ也

明治六年七月廿三日

促ニ来ル莫再三再四情実迫切ナリト筆ヒ已ニ外務卿ノ  
帰朝近ニアリト清国ヨリノ報知モアレハ旁上陳ヲ遣カ  
ニセス

同月廿七日英國人ドフソエーセイ、スラウエソニヨリ九  
ノ昏ヲ進出ス

此若僅る下件也閣下ニ申シハ此若儀無人為ハ校悔後



一、所授培養力と為り、内所に永任以多し、交金望に付何  
卒迄以府に許り、お受以多し、お且つ右嶋においし、操  
陳甚し、おり、無強、お口おる、務、お扱、お中、お外、お候、お内、お行  
実、お下、お交、お存、お候、お矣

横濱文六右七十三歳七月廿七

横濱運之丞、お英人  
おト、おリ、おエ、おセ、おイ、おス、おラ、おエ、おソ、お

外務御

閣下

八月十日、内史丸、お昏、お贈、お主任、お一名、お参、朝、お促

外務大少丞

内中

地保長

塚、お奉、お内、お史

小笠原島之儀、お付、お送、お尋、お問、お友、お卜、お明、お候、十二、お年、お前、お九

付、お立、お任、お之、お者、お一名、お出、お取、お林、お市、お達、お有、お之、お交、お也

明治六年八月十日

日、お十二、日、お一、お昨、お十日、お来、お翰、お因、お三、お本、お有、お六、お才、お出、お仕、お大、お原、お重、お実  
参、朝、お少、お内、お史、お明、お教、お面、お會、お不、お明、お教、お定、お情、お切、お迫、お一、お五、お一、お十、お及  
大、藏、お首、お注、お視、お最、お前、お変、おり、お趣、おマ、お懇、お話、お御、お下、お問、お意、お見  
上、陳、お督、お促、お又、お重、お実、お旨、お趣、お承、お諾、お帰、お者、お長、お官、お報、お先、お是、お外  
務、御、種、清、國、ヨ、リ、帰、朝、おア、おリ、おカ、おハ、日、お十三、日、お九、お上、陳、お小  
笠、原、お島、お関、お係、お骨、お苗、お三、お丹、お小、お笠、お原、お島、お地、お因、お此、おヲ、お添、お一、お進、お達、おス、お此  
昏、三、冊、お八、お本、お者、お原、本、お三、冊、お急、お急、お進、お達、お臨、お写、  
、お暇、お十、お一、お覧、お力、お一、お成、お貸、お進、おス、おル、お所、お十、おリ

三條太政大臣殿

副島外務御

小笠原島之儀、お付、お上、陳

小笠原島之儀、お付、お中、お島、お租、お稅、お櫃、お頭、お申、お立、お書、お荒、お大、お花、お若、お上、陳



之書面片亦係一紙是問之熱誠也考以吾日爲之等在我  
部月多る来より不換論也此ハ概悔不便亦了より杜氏  
之方法也近世可近年外國人私占之地と云りハ如去ハ  
辛酉年官幕府外國自川才我至ハ分路也此知也七免  
更代並て互鳴之外及改發ハ更ニ證書を七取並ハ未物  
事多端返ニ戻杜之業を廢絶也然ルニ能新不交更張之  
時ニ今一却て改改改外ニ控るニ尤不可然儀ニ有之ハ  
他國費多端之際一時子取手ハハ無蓋之候ニ有之去也  
交外ニ等並ハハハ横濱港より物不積載小遣示爲ハ向  
出港也候小也又彼島より土産積来り船ハ七候小也  
或永也互許一七船入廿一免也る改不均年是快也茶ら  
可子地ハハハ決取規則ニ開陽一志不教也ハ付是列

交外ニ差並班き船ニ有之ハ依之勘考ハ一日爲取和之  
事ハ勢ハ因き高分海軍者少ク爲反扱不川碇泊之船艦  
之内あり綜合せ一年一更交ハ、試運船等彼島まで往  
渡せハ免官廳<sup>取</sup>立者又同右官負本者官負ハハ昇發後  
一島及之扶助並互綿之方法也設ハハハハ我政府之  
保護中ニ在る外及ニ付我海軍ハ向ハ連送ハ物品類ハ  
免状稅ホ之處分を施すハハハ差支ハ後若無之ハ此未  
定ハ後漸ク以通信法本之便宜を問テ我刑民之内流移  
ニ可必去也矣決せハ本島ハ務權返ニ完拓恒體之利  
我真一ハハ、金島能指之目途可也立然ハハハ島之安  
更一更各今一取本島ハハ出實地換圖ハハ島以後之確  
法可也立ハハ依ハハ下向之書紙返上且從前ハハ調ハ本



島関係之書類三冊天む傳圖面一帖相添一此あし申し  
也

明治六年八月十三日

述る本文<sup>裏</sup>関係之書類三冊、<sup>裏</sup>覧之後は返却せしむ  
也

関係書三冊ハ日十二月十日要用ノ返アリテ返却ヲ  
促カシカハ同日史官ヨリ返シ来ル者證ノ用畢本省  
ノ倉庫ニ藏ム抑小笠原島事件ノ書類ハ去ニスル文  
久三年十一月十五日江戸水城稅融ノ節令々灰燼ト  
ナリ政府ニ傳フルモノナケレハ当時事件ニ関リシ  
旧幕吏ノ私記或ハ好支家ノ叢書證筆或ハ印本ノ野  
史或ハ漂流人ノ申稟ガヲ抄録シ凡テ彼島ノ事ヲ昏

載セシモノハ所見ニ随ヒ写シ加ヘ集テ概成スル  
ノ一冊ニ小笠原島全圖ヲ附ス又小笠作助カ筆記中  
小笠原島在民對話書一冊其ノ他長崎人松浦東漢カ  
長崎古今集覽附録外國集覽卷之一亞細亞洲ノ部日  
本國ノ茶下無人島ノ事件抄録一冊也其餘ハ旧記無  
シ

同日<sup>不詳</sup>米國公使<sup>日</sup>ヲロシグ外務卿<sup>臣</sup>ニ面接シ一葉ニ横  
文ヲ出シ密ニ指示シテ本年第四月二十三日我米利堅人  
甲必丹<sup>ハ</sup>ニヤミ<sup>ニ</sup>ヒースナル者余カ本館ニ来テ面晤ラ  
請フ余出テ彼ニ面會セシニピース云ハラク已無人島ニ  
至リト居スル既ニ三年ノ久シキテ陸地ノ人情属根  
了知ス然ルニ彼島現今誰主宰スル者モ無リ島合ラ以テ



村落ハナセドモ土地ヲ何レノ管轄トモ定メサレハ住民ノ保護ヲ何レノ仰カニヤ是レ住民ノ安堵ヲ得サル所以也故ニ住民過半疑惑ヲ懷キ惟氣運ヲ端ヨリ一日モ晏然タル支ナニ因テ今般己ニ委託シ責下ニ就キ目今ノ注目及ヒ方嚮ヲ同諦ノ永ク全島安堵ノ基礎ヲ定メント高議ス其ノ変情黙止難ク喉カサレテ波濤ヲ凌キ則此ノ地ニ航リ来レリ宜ク島中窮迫ノ情実ヲ洞察シ安撫ノ処分ヲ請フ旨ヲ哀訴スト報ク其ノ情願理アルニ似タレトモ一己ノ所存ヲ以テ指揮スルニキ要件ナラネハ同日辛ノ便ヲ得テ旨趣ヲ本國政府ニ上陳シタリシニ同月二十一日日附セシ政府ノ指令到来ス其ノ往復ノ旨則是レ也是レハ固ヨリ我政府ノ内諭ナレバ切リニ口外スヘキニ

ラネト豫テ莫逆ノ交アレバ勤外ヲ以テ極密國論ヲ洩スナリ尤モ此ノ一談ハ公然タル事ナラネハ宜ク斟酌ヲ請フト内話ス御其ノ懇志ヲ厚ク謝シ握手シテ立別シ其ノ後少丞平井希昌ニ命テ翻譯サセシム此ノ旨ハテコニツカ密ニ洩スモノニテ後日ノ証柁ニ奉クベキナラネト其ノ国情ヲ知ル一端ニ写シ載ヒテ参考ニ備フ

譯

今般甲必丹パンビリス島に於て其島子告テ曰く予ハ米利望の一民トシテ無人島ニ於テ小島系島子居居して既に三年也久し記を憶多リ今交君の許小島を彼島地臣及過半人数より救我受け此の群島ハ



果して以づるの原籍たる地位人ハ以づる此保護を蒙  
むる至也也と確知せん多免たり也言へり  
然るに彼不種ハ氏名不載せし小ピース之を不考  
て之く此の群島を以て此大島に属せざるを以て曰  
く彼理曰く勃然曰く未利之をなりを以て不考  
多し

先年このモドールペルリー地日本に航し条約を結ぶ  
時其航隊に當りて此の群島不寫せし事あり此の時  
つて右航隊に内ガリムジ航隊長前ニ言へり  
一島に上陸して合衆國の旗章を影射し之を以て第  
一航隊を放ち之れを擄奪せし航隊を行へりまた午ハ  
五十八年英國軍艦「ガリムジ」航隊長「ピース」人

群島以て此の島を占領し陸地に標柱を建て銅版を  
着し「此の群島英國の領土なり」と記し此後又を利し  
以の標柱銅版及至合衆國の旗章が今も存せり然るに  
今も去るに十九年舊日本大君政府より一航隊を派  
出し家族六十名を以て此島に來りて日本國領名を以  
て禮式を以て此島に標柱を建て此の島を以て此島  
也外國人の領土の如く地券證書を以て之を以て  
許せり而して島中に在る外國人も呼出し大君より彼  
が又兵隊を免許ありしを以て之を以て之の書面を示し  
之を以て記名銅版せしめたるを以て此の島は十四  
地後日本人を以て本國より呼出さるる後再び此の  
島に來る事世人の爲に此の島に未利航隊二十五名



七名 仙氏四名 及布哇氏數名あり

彼利島パルと未利望一名及ツル水島地土人一名あり

此の群島より英方里百五十里ありて一候は佳

よりて地味實に肥なり尤も産物茂收獲し一此地

かりるして漢利甚多し又ポルトガルは良港あり

別々由港を稱す一た所ありて餘漢地取極東りて取

を漢地引付寄信程をか小程極地極南あり島中五

里より十六歳迄まで地少年二十六人あり

學習を地地より令く土地は極東あり此政

法かれを故て再化し去るをせす偶々と受るの人あり

とも之を訴ふるも受る

ポルトガルは横濱港を距る英里四百八十里神

戶港を距る約五里あり日本國地最南端は此の港

地最北に在り

甲比丹ビース又云はく日本の官多此地を台矣群島

或者有之は口先せし此の群島一田を外國人地あり

め是島地及び貿易地又見きたり

甲比丹ビースも布哇島に數き牛馬畜を夥しく其の

島は強又せんせたりかとも住民一田は先づ彼等

何卒の國法を極小を知りて高業及び一般地軍

勢も甚大にせんとの意かりせし

此若甲比丹ビースも蓋して云々此若連は其地を肉下

米國外勝々も又上申し合衆國政府ありて果して此地群

島を管理するや又此を管理する地權我需むるやを

知



りんせき中又此島を日本此島確ありと認るべき出  
子主りて、甲比丹ビース又ハ他の或る人を合衆國の  
候より令一此の島を立居せしむべきか否の事  
固て前條の以テ復て實ニ陳述し固下此島を請小を  
の事

デロレグハ未國政府ヨリ下知状英文總使  
曾てゴモドールブルリーカ日本一航海せし時船隊中  
の一艦彼島を厄家一合衆國の名成以此島を長  
古せし一件既子吟味を極多り然る又右船隊中の一艦  
此の島に至るや文ニ國官の免許を以て事致し其の  
後セハ一と島政府子於て彼海軍士有る否を統帥  
くこの事古あるを知らば固て一合衆國の臣民あり

て臣民を求んと之意の爲に此の島を捕る可らハ之ト  
ハ其の所行する事政府より保護を与ふる爲の免許を  
よく又懸断もなき者せもかり此の景況子才つて彼者  
中ハ正に地球上疎濶此土地に集り住せんと望して  
定めしめ給ふ地なき合衆國を棄却せし者ともせし之  
を以て固て其居地を去る此権を承と其地職掌とも棄業  
するものなり

同月十九日先是本年六月十五日進出ノ捕鯨一件ノ願旨  
可否ノ指令ナリ其ノ社中ニラモ大ヒニ疑念ヲ生シ異論  
已々ナルヲ伝ヘ聞入社ノ志アルモノモ時機ヲ圖ラテ加  
入セシトモセス粗産入ノ内訖ニ及ヒニ外國人ヨリハ確  
ト条約ヲ決定セシ旨ヲ促シ來シハ再願旨ヲ東京府ヘ進



進出ス抑此ノ隻ノ指令遷延ノ原因ハ漢民ノ不貫徹ヨリ  
漢場鯨網ヲ投カバ尋常ノ漢隻ニ妨害アリト疑ヒ故障ノ  
申稟アルヨコハ前ニ云フカ如シ然ルヲ以テ房總ノ漢民  
ハニ西洋捕鯨ノ隻業ヲ説キ網ヲ用ルニアラヌ且ツ近海  
ト云ヒニハ遠キ外國ノ海ニ對スル言ニテ房總ノ海洋ニ  
漢隻ヲ當ム注視ニモ服ラヌ專ラ目的トスルハ南海小笠  
原島ノ近海ナル旨ヲ説カレメニカハ漢民ガモ漸ク氷解  
ニ却テ故障ノ申稟ヲ主張シ巨魁モ會社ノ捕鯨ニ雇ハレ  
乘ラニテ望ム勢ニ変ヒ熟談全ク整ヒシニヨリ尚再願  
ニハ及ビ也

先達ヲヨリ外國捕鯨法相用申度御願申上候外元來鯨  
ハ大洋中ノ魚ニテ外國人ノ獵場ハ他方ヨリ二百里三

百里ノ所ニテ則チ南ハ無人島近辺尤モ多獵ノ場所ノ  
由私共目的ニ仕奏モ全ク右ノ辺ニ有之尤奏ハ鯨ノ  
地方ニ近寄り奏モ十五里以外ニテ決シテ浦方オノ障  
リニハ相成不申夫レトモ近海ニテ取レ地方ニ引片奏  
儀モ有之奏ハ其ノ節ハ夫レ相忘ノ助成筋モ有之其  
ノ地ノ不為ニハ仕不申免角彼是延日ニ相成奏テハ時  
節後レニ相成可申只今則其ノ節ニテ切迫ニ及奏間不  
得止再忘御歎願申上奏何卒早々御用届願ノ通相済奏  
様奉願上奏以上

明治六年八月十九日

岐阜縣 貫屬 平島 正 彪

第一大邑十一小邑  
神田富山町  
平民 渡 辺 市 造



大久保一翁殿

同九月中旬ニ至レドモ捕鯨ノ申稟可否ノ指令無ク社中  
頗ル疑ヲ生シ疾ク出金ノ者ハ其ノ金ノ約リヲ棄テ未ダ  
出金セサル者ハ危ブミテ出金セス其レカ為メ議論汰騰  
人心定マラネハ此ノ際因循救日ヲ經ル時ハ己ノ會社モ  
瓦解ニ及フヘキ前シモ見ヘ發起ノ面々太ク苦心シ又同  
廿二日東京府へ再三ノ歎願旨ヲ進出ス

捕鯨ノ目的ト仕奏ハ元來與人島ヨリ南ハ豪斯多辣利  
マテノ間最モ号鯨ノ由ニ付右ノ辺ヲ以テ先目的ニ仕  
候則當春二月正院へ上旨仕奏写御覽ニ入奏右ニ付二  
百里三百里ノ外ニテ鯨漁仕奏更ニテ内地浦方ノ漁獵  
ニハ決シテ差支ニハ成リ不申次ニ外國法ト申ハ日本

旧來ノ仕法千余人ヲ用ヒ救千ノ入費ヲ尽シ僅カニ漁  
獲仕奏トハ異ニシテ僅カニ三十余人ニテ号獵仕奏法  
ニ有之矣且ツ外國人雇入奏モ無給銀ニシテ獵得ノ分割  
ヲ与ヘ奏約則ニ御座矣其ノ有増ハ別紙ニ御覽ニ入申  
候

右ノ通り與人島近辺ヨリ鯨獵仕初ノ其ノ利分ニテ追  
々本船ヲ買入奏儀先達ヲ指上奏仕法旨ニモ有之矣通  
リ追々本船ヲ増シ唐大ヨリ九州琉球支那海へモ押出  
奏見込ニ奏ヘハ豆相房總オノ浦ニハ着眼不仕候備  
右ノ鯨漁モ外國人ノ申奏処ニテハ八月上旬ヨリ鯨獵  
ノ好時候ト申更ニテ其ノ運ヒニ仕候処于今御許可ニ  
無之追々時奏ニ後レ奏ノミナラス去今月ヨリ雇入奏



渙夫トモ一ハ空ニシテ給俸ヲ費シ寔ニ弊中因却罷在矣  
何卒此ノ更情御明察被成下早々御免許ノ程偏奉希上  
矣以上

明治六年九月十二日

改阜縣貫屬 平島 正 彪

第一大已十一小已  
神田富山町

平民 渡 迎 市 造

大久保一翁殿

別紙

請開鯨利子小笠原島昏

無人島ハ我南大洋中ニアリ其ノ島數百南方澳地利ニ  
連接ス其ノ最モ近キモノヲ小笠原島ト云フ小笠原島  
ハ我東京ヨリ距ル二百八十里許東南洋中ニアリ其ノ地

形ヲ按スルニ其ノ島大ナル周圍十里余ニ至ルモノ六  
ツ其ノ小五里ヨリ以下ノモノ八十一天度二十七度ヨリ  
二十六度有奇ニ至ル以テ我伊豆ノ諸島ニ連接ス乃チ  
我東京ノ南籬タリ其ノ地我カ版圖タル言ヲ待タス然  
レモ我國人絶ヘテ此ノ島ニ住スルモノナシ徒ラニ外  
國人ヨリテ之レニ批ラシム此レ所謂臥榻ノ側他人ノ  
鼻息ヲ容ルモノナリ今聖化遠ク窮髮ノ北陸ニ遍リシ  
テ而レテ階前咫尺ノ地ニ及ハス離婁ノ明モ眸前ノ睫  
毛ヲ見サルニ非ラズヤ論スルモノ只小島開拓ノ利サ  
キヲ以棄テ其ノ他ノ切要守レヘキヲ尚ハス豈今日ノ  
長策ナラレヤ夫レ土地ハ萬室ノ殖スル所一寸ノ地モ  
物ヲ生セサルハナシ既ニ物ヲ生スレハ之レニ人カヲ



加へ天功ヲ助ケハ何ソ利ナキノ理アラニヤ窮北不毛ノ地スラ猶莫太之利ヲ生ス况ニヤ彼島ハ陽暖ノ地草木茂暢物品モ亦饒シ且ツ捕鯨ノ利ニ至テハ莫ニ東海ノ福田ト称ス今捕鯨ノ會社ヲ結ビ大ニコノ海利ヲ開ラカハ豈啻小笠原島ノミナランヤ南ハ漁利ノ諸島ニ至リ北ハ薩哈進千島ヲ極メ以テ鯨ノ壘斷ヲ占メハ其ノ利豈ニ拳ケテ算フベケンヤ此ノ利ヲ拳ケテ外ハ開拓ノ礎トナシ内ハ士族保護ノ基トナサント欲ス其ノ更載セラ別昏ニアリ仰キ願ハクハ政府ノ有位幸ヒニ高裁ヲ賜セ其ノ更許ルサレユトヲ謹ラ以テ請ヒ奉ル

明治六年第二月

藤川三溪

此昏ニ云フ別昏前ニ載スル捕鯨仕法昏ナリ省キテ予  
此載セス

如此再三ノ懇願アレドモ豫テ諸縣へ御下向アリシ近海  
澳場ノ妨害其ノ有無未々上申ナキモアリシニマ邊ニ可  
否ノ御沙汰モナカリシカ追々各所ノ訶アリテ其ノ上申  
スル所已リニシテ或ハ五十里或ハ七十里外千葉縣ノ如  
キニ至テハ百里外ハ故障ナキガノ説々ガヲ上申ス官ニ  
於テ尚ホ詮議ヲ加ヘラシ諸縣ノ上申ヲ抗表アリテ陸里  
ヲ距離度海里七十里外ニテ捕鯨ノ業ヲ営ムヘキ旨ヲ許  
可セラシ因テ同月七日鯨田業ノ願人ホヲ東京府ニ捕  
鯨出シ官許ノ旨ヲ伝達ス

因ニ云鯨鯨共ニノムラト訓ヌ和名類聚鯨ニ鯨鯨唐韻



云大魚雄曰鯨渠京雄曰鯨音鯨和名淮南子曰鯨鯨魚  
玉ナリト見エ萬葉集ニハ勇臬或ハ鯨臬ヲイサト訓  
リ壹岐風土記ニ俗ニ鯨ヲイサト云フト見エ和訓栞ニ  
海中ノ大魚ヲ斥テ勇魚ト云ヘルヨリ鯨ヲモ又專稱ス  
ルナルベシトアルニテ其稱ノ起ル所ヲ知ルニ足シリ  
此ノ魚ノ勢ハ尔雅翼ニ鯨ハ京大也常以五月生子於岸  
八月導而北還鼓浪成雷噴沫成雨水族畏之トアルヲ以  
テ其ノ勢勇臬ノ名アルモ且也怪談ニ一津一鯨ヲ獲ル  
節ハ七郷ノ賑也ト実ニ漢家ノ獲物ノ第一也其種類數  
多セシ鯨ハ好シテ水面ノ浮ヒナカス鯨ハ秋茅ニ似テ  
長シサトウ鯨ハ首ノ如シ因テ此ノ名アカボウ鯨ハ其  
ノ色赤トムカデ鯨ハ五ノ鬣十一ノ脚アリ是ハ毒魚也

サカマタ鯨ハ尖鰭後ニ向ヘリ其ノ余尚ホ救種ナリ大  
真毫未ニ捨ル所ナレ一臬ニ救十石ノ油ヲ獲骨ハ田圃  
ノ養也

此ニ海里ト見ヘシハ布告全昏明治四年四月二十四日ノ令ニ  
今般海軍省ニ於テ別紙之通相定矣余其ノ旨可相心得尤  
モ海里ハ普通陸里ト不混様可致矣トアリ其ノ別紙ニ一  
海里ハ一度六十分一ヲ以テ一里ト定ム即陸里十六町九  
分七釐五毛也一尋ハ曲尺六尺ヲ以テ一尋ト定ム但ニ測  
量因海底ノ浅深ハ干潮ノ時間尋救ヲ以テ定ムルモノト  
ス一經度者英國ガレニウナラ以テ替ラハ初度トス但  
我回ニ在テハ東京海軍省標竿ヲ以テ東經一百三十九度  
四十五分二十五秒五ト定ムト見ヘタレハ海里ハ一里



ハ陸里ノ十六町九分七釐五毛ニテ三十六町一里ノ半  
里ヨリ一町ニ重五毛近ニ此ノ算計ヲ以テ海里七十里  
ヲ算スレハ百十八町八分二厘五毛トナルヲ以テ三十  
六町一重ニ直ニ三十三里零々六丈九毛四釐四一六ニ  
当レリ抑皇國ノ里程往昔ハ關東ト關西ニテ遠近太  
リ異ナリ也關東ハ坂東ト唱ヘ六町ヲ一里トス其ハ  
東鑑文治五年九月十一日ノ条今朝令立陳岡給自是厨  
川柵者依レ為二十五里行程未屬黃昏著御件館ト見一虎  
岡ノ清北集ニ西自豆敷東距武總治海浜三百里太平記  
ニ四方八百里ニ余レル武藏野ナドアルモ余六町十リ  
日昏ニ小予差原ヨリ石浜マテ坂東道四十六里又宇都  
宮ヨリ武藏國マテテ坂東道八十里ト見ヘレモ六町一

里ナルハ勿論也其ノ他最モ須敬重繪討回國雜記梅花無  
尽藏宗長手記河越記カニ記セサルモ皆坂東道ノ定ナレ  
ハ前後ノ里程ヲ計リテ知ルニ足レリ關西ハ上道トモ唱  
ヘテ三十六町ヲ一里トス上道ト唱フルハ甲陽軍鑑ニ春  
日山城ヨリ才籠ノ城ヘハ上道一里半東道九里ナリト見  
ヘレリ以テ考フレハ上道ハ則三十六町ニテ東道ハ前ニ  
云フ坂東道六町ナルハ論ヲ俟タヌ拾芥抄田籍部ニ三十  
六町為一里ト見ヘ東大寺造立供養記ニ水津ヨリ至テ海  
七里注ニ三十六町為一里ナドアルヲ對照シテ關ノ東西  
ニテ里程ノ相異ナリコヲ知ルベシ然ルニ徳川家ニ太政  
ヲ委任給ヒコ砌江戸町地割方樽屋三右エ門カ家祖幕余  
ヲ奉ニ五街道ニ一里塚ヲ築キ塚標ニ水ヲ植ニ時終ヘテ



三十六町ヲ以テ東関西ノ差別ナリ一里ト定メシヨリ  
五街道筋ハ里程遠近トシト常ニ迎取ノ偏路ニ至リテハ  
或ハ五十町ヲ一里トシ又三十六町ヲモ一里トスレハ奥  
ノ迎土今尚ホ六々町ヲ以テ一里トスルモアリトイヘリ  
却説捕鯨開業御許容アリシカバ先ツ捕鯨傳習ノ為メニ  
雇入ニ及ラ崖界約ニ置キタリシ米国人チヤレース、  
リ、同国人ヒヨ、ジ、カー、ペ、ノ、二名ト改メラ條約ヲ結ビ而  
後雇入レノ免狀願受ヲ其ノ管轄東京府ニ懇願ス東京府  
願旨ニ隨ヒ添翰ヲ存ラセ願人ヲ本首ニ出頭サセシム  
存下神田區山町段込一落段今般鯨捕之故許ラ段ノ外  
ニ付米国人チヤレース、ス、メ、ツ、同国人ヒヨ、ジ、カー、ペ、  
有方人偏入之儀條約手案を以テ別第之通致出向不致

合ニ雇ヒ免之ハを偏入免狀取段ノ有ニ交ヒ申進  
也

明治六年十月三十日 東京府知事大久保一翁

外務卿寺島宗久殿

此て本文米国人より差出リト條約書ハ同国族子之檢  
査受之ト云々七差支一免之ト或共好條へてお白ト  
也

條約昏和文及ヒ横文ヲ副ヘタリ

條約ノ件ハ外国人雇入規則ニ違却ノ虞ハナレトモ和  
文ト横文ト對照スルニ些カ脱文アルニ似タリ因テ兩文  
ヲ改正シ一字一点ノ差異ナキ同一ノ訳文進出ノ後免狀  
ヲ進出スハ勿論ナルトモ條約ノ日限切迫ニシテ



ニ及ハ、大ニ機會ニ後レ不都合ノ内詰其ノ情実ニ亦余  
義ナリ同ユレハ免状ハ違与スベシ過ニ脱文ヲ補ヒ進出  
スベキ旨ヲ演達シ免状ヲ違与ス同十一月内脱日條約昏闕  
文ヲ補ヒ東京府ヨリ達来ル

神田富山町後田一差米困人雇入ノ儀ニ付近日申進ト  
處其後免状ハ後取半ハトト條約書中闕文有之認  
補人トト違有之ハ越ニ而別方別紙認進ト差出トト  
寫洋文ニ通同譯文ニ丹カ込ト申川案ハ前年有之容  
也

六年十一月

外務省

中

東京府

表紙  
條約昏譯文

捕鯨社中東京府下第一大区十一小区神田富山町十  
五番地平民渡辺市造米困人チヤレーリスミツラ雇入  
候ニ付左ノ條ヲ約ス

第一条

一 米困人チヤレーリスミツラ鯨漁ノ為ノ明治六年十一月  
五日ヨリ明治七年四月七日マテ六ヶ月、同相雇候更  
但シ十一月五日ヨリ来航ニ付本日ヨリ雇入船住居  
之更

第二条

一 同氏給料ハ一月ニ付日本貨幣百円ト定メ毎月々末  
ニ相渡候更



但月給ノ外食料トシテ日本貨幣二十五圓毎月々末  
ニ相渡候也

第三条

一 雇中總ニ社則ツ守ルヘシ同氏議スル所ノ要件ハ都ニ  
決リ社中ニ取ルヘキ也

第四条

一 雇中日本政府ノ法令ニ背カサルベシ若シ此ノ結納ニ  
付異論ヲ生スルトモ兩國交際上ニ關係セサルヘキ也

第五条

一 雇中肉港場ノ外撰リニ上陸ヲ許ルサス後令肉港場  
リトモ上陸ノ節ハ社中ノモ一人指派候也

第六条

一 雇中尚法筋ニ關係不致也

第七条

一 日本祭日其ノ他臨時ノ休暇ハ其ノ時々社中ヨリ告ス  
ヘキ也

第八条

一 社中ヨリ定ムル所ノ休日ノ外同氏隨意ニ休業スルト  
キハ其日數ノ給料可引去也

第九条

一 雇中同氏船中食料衣服其外用ル品ハ一切同氏ノ自費  
ナルヘキ也

第十条

一 雇満期ノ後引続キ雇入ルトキハ期限以前ニ其也ヲ可



相示更

第十一條

一 雇期限中同氏無故約ヲ破レハ償金五十圓ヲ出タスベシ

第十二條

一 雇期限中不得止更アリテ雇ヲ止ムルトキハ期限内給料ノ内ツ一ヶ月分可相渡更

第十三條

一 同氏其ノ職ヲ怠ルカ或ハ過失有之トキハ期限内トイヘドモ雇ヲ止メ其ノ日ヨリ給料不相渡更

第十四條

一 雇期限中病ニ罹リ二週間ヲ過クルトキハ自費ヲ以テ

相当ノ代人ヲ出入ヘシ又二週間ヲ経テ猶癒ヘザレハ

此条約ヲ廢シ其ノ日ヨリ給料不相渡更

但シ急症ノ病死或ハ变故アルトキハ直ニ近傍ノ

領更ニ引キ渡シ其ノ日ヨリ雇ヲ止メ給料不相渡候

更

東京第一大区十一小區  
神田富山町十五番地子民

明治六年十月五日

渡 迎 市 造

チャレースミツ

表紙

条約昏訳文

捕鯨社中東京府下第一大区十一小區神田富山町十五番地子民渡迎市造米国人ジョービカバラ雇入候ニ付九ノ条ヲ約ス



第一条

一 米国人シヨールビカーヘヲ鯨澳ノ為ノ明治六年十一月五日ヨリ明治七年四月七日マテ六ヶ月ノ間相雇候度  
但十一月五日ヨリ乗船ニ付本日ヨリ雇入船住居ノ度

第二条

一 岡氏給料ハ一ヶ月ニ付日本貨幣二十五円毎月々末ニ相渡候度

但月給ノ外食料トシテ日本貨幣二十五円毎月々末ニ相渡候度

第三条

一 雇中総テ社則ヲ守ルベシ岡氏議スル所ノ度件ハ都テ

決テ社中ニ取ルヘキ度

第四条

一 雇中日本政府ノ法令ニ背カサルヘシ若シ以テ結約ニ付異論ヲ生スルトモ兩國交際上ニ関係セサルヘキ度

第五条

一 雇中用港場ノ外隈ニ上陸ヲ許ルサス及令用港場タリトモ上陸ノ節ハ社中ノ者一人差添候度

第六条

一 雇中尚法筋ニ関係不致度

第七条

一 日本祭日其ノ外臨時ノ休暇ハ其ノ時々社中ヨリ告知スヘキ度



第八條

一 社中ヨリ定ムル所ノ休日ノ外同氏随意ニ休業スルト  
キハ其日数ノ給料可引去ス

第九條

一 雇中同氏船中食料衣服其外用ル品ハ一切同氏ノ自費  
タルヘキス

第十條

一 雇満期ノ後引続キ雇入レトキハ期限以前ニ其更ヲ可  
相示ス

第十一條

一 雇期限中同氏無故約ヲ破レハ償金五十圓ヲ出ダス  
ル

第十二條

一 雇期限中不得止更アリテ雇ヲ止ムルトキハ期限中給  
料ノ内ラ一ヶ月分可相渡ス

第十三條

一 同氏其職ヲ怠ルカ或ハ過失有之トキハ期限中ト多ク  
雇ヲ止メ其日ヨリ給料不相渡ス

第十四條

一 雇期限中病ニ罹リ二週間ヲ過ルトキハ自費ヲ以テ相  
当ノ代人ヲ出スベシ又二週間ヲ経テ猶愈ヘサレハ此  
条約ヲ廢シ其日ヨリ給料不相渡ス

但急症ノ病死或ハ变故等アルトキハ直ニ近傍ノ領  
更ニ引渡シ其日ヨリ雇ヲ止メ給料不相渡ス



明治三年十一月廿日

渡 迎 市 造

東京方一大已十一小已  
神田富士町十五番地平民

エヨ一とカ一

右横文ヲ附ス

先是同九月廿九日本省七等出仕森山茂督ヲ塚本内史  
ハ贈リ先月十三日上陳アリ、此小笠原島制取ノ建議ヲ向  
フ

小笠原島一件ニ先般本省見込申進ニ未だ議メテ  
未だト奉及所官令也

明治六年九月廿五日

外務七等出仕森山 茂

塚本内史殿

只收領ノ鈴印而已ニテ廷議所決ノ回答十二日十一月十

四日大蔵省ヨリ左ノ旨翰到来ス

東京府下神田富士町校区市造外敷外申合捕鯨屋社設  
立外國鯨鯊法ニ依テ造海島取之際より遠く大洋中ニ  
於テ取獲交方鉄出ト処恒東博方換業之妨去集トス  
小笠原ト、付陸地距離海里七十里以外、於テ鯨漁及  
馬放許可ト尤古神社之京ヤ一ト云地ニ赤又ニ蛙鈴之  
取象ト蓋ト小旗ト立申交又其捕鯨之取圖ニハ紅白之  
吹貫ト掲申交者申立ト写又、<sup>文</sup>軍置中ト古右洋中ニ而  
水管ト儀又ト者之鯨ニ捕鯨之節ハ小銃発砲ト故トハ  
事ニ付自然外國艦船迄之節節目ト外ト有之ト<sup>取</sup>取ト写  
録而為心付此及以此令也

明治十六年十一月十四日

大蔵卿大隈重信



外務卿寺島宗則殿

先是前外務卿種臣辭職、因テ特命全權公使宗則參議兼外務卿ニ任セラル、當時ノ現任ナルニヨリ前ノ督翰ト宛名相異レルナリ

同二十八日去ル十四日大藏卿ヨリ捕鯨船旗章花炮等外國船艦觸目モアルベケレハ豫ネテ心得ノ為ニ報知ス、  
來翰一忘者議、上カノ旨ヲ大藏首ニ贈達ス

外務大少丞

大藏大少丞

御中

府下神田富山町倭迎市造外敷各申合捕鯨信社設立近海島嶼之際より遠く大洋中ニテ鯨獲管亦交積立ハ

付陸地距離海里七十里以外ニ於テ鯨獲ハ其許ハ有自  
然外國艦經過之節觸目ハ儀也、有之儀而豫免為心付  
長及一四申越之數ハ捕鯨同標中、  
止テ且、小流花炮一、  
新字ニ以テ同社之名成異、  
其ニ然ト存ル儀而、  
明治六年十一月廿一日

同十二月三日大政官ヨリ改テ左ノ令ヲ下サル

外務省

東京府下神田富山町倭迎市造外敷各申合同洋社ト唱  
一外國鯨獲法也、以テ捕鯨營業法、  
力換業之好官示ハ生標陸地距離海里七十里以外ニ於



て録帳差許尤七右取寄して自地子赤少て蜻蛉の故に  
皇一小旗小旗を用又お國中として紅白之吹葉お掲布且つ  
小流後後物お俵や七差許一川条此の吉可お心得  
事

但一小旗後國老此而大雁者よりお違事

明治六年十一月五日

右大臣岩倉具視

同九日外務卿具状して去ル八月十三日前外務卿ヨリ上  
申アリニ小笠原島御所分、延議于今可否ノ御沙汰ナシ  
因テ迅速御決議ノ御指令ヲ請ハル

小笠原島は所分之儀、再再應陳述

小笠原島之儀、付中島租稅權發申立書呈大雁若上陳  
之書面共お保一先後所下問有之ハ、付遊凡八月中島

者見込云ニ申進並ハ如未申定お本ハ奉同島之美  
と彼我之別別然お後継ハ方今多人數外國人住居後一  
ハ、付今國ニ而打於並ハ、而彼之不都ハ、少已ニ曰  
島ハ日不政府之所屬也、欲之者英國等便ヨリ申立  
之儀も有之ハ、而邊進ニ決評議者之否此を申進ハ  
也

明治六年十一月九日

外務卿寺島宗則

右大臣岩倉具視殿

先是去ル三日右大臣

具視

殿ヨリ捕鯨營業御許可ノ御布

令アリニヨリ又本首ニ議アリ

今般開洋社ト唱へ外國鯨獵法ヲ以テ營業致度旨願出  
海陸七十里以外ニ於テ營業許可御布令相成右ハ同社



而已。定期被洞限候様は、相考迄未諾悔濟諸物、  
於て未管い分、是迄之通且外答程期內、相管い後  
ハ、市制止お成い様、不相見同社而已、被行い規則  
か、素より万国共ニ捕鯨ハ、無差支之期程中、  
内外布告も不及最ニ奇異之旗章ヲ奉ケ近悔ニ奪航  
怪見ト云モ有之布告セサルヲ得ルトキハ、旗章而已告  
知シテ捕鯨取ナルヲ知ラシムニ可ナラン

竟ニ各國公使領事カ、布達決議ニ全十日御布令、寫ニ  
添翰シテ公使館領事館ニ布達ス其ノ館々迄、如シ米利  
堅仏蘭西荷蘭瑞典澳地利西班牙獨逸魯王丁株伊太利白  
耳義カノ各國ハ、其ノ公使館ニ私魯葡萄牙布哇瑞西ボノ  
各國ハ、同様領事館ニ布達シタリシナリ其ニ布達ノ文各

### 國同文也

今般我國人會社成結ハ、鯨捕之家孫出ハ、付別紙之通  
差許ハ、衆者ハ、心得及水通達也

明治六年十二月十日

外務省

英國公使館

中

### 別紙

東京府下神田區山崎校近市邊外敷名申合開洋社ト唱  
一、外國鯨捕法也、以テ捕鯨營業法ト云者孫出トニ付捕  
才漁業之妨害不本株陸地距離梅程七十里以外ニお  
以テ鯨捕差許尤古承事トシテ自地ニ赤ニテ暗燈之取



ちを盡し小旗相用ま多相圖として紅白之吹奏相掲  
且つ小銃発砲の儀とも差評しと案此の方可 相心均  
事

明治六年十二月三日

右大臣岩倉具視

同十二日左ノ旨翰ヲ大藏省ニ贈リ捕鯨船ノ旗章及ヒ相  
同発砲ノ更改メテ正院ヨリ御下令アレハ最前殊更外  
國人一布告ニモ及間敷旨回答ニ及ヒ置キレカドモ又省  
議、上各國公使領事一布告セシ趣ヲ通達ス

府下神田富山町後込市選ホ申合捕鯨會社右設ト後  
ニ付先頃申云ニ佛申裁有之節右ハ殊更ニ各國人  
及一布告子ハ不及古佛回答申入至尙尙有儀之上  
別紙之通告ニ使彼一相違ハ余此古為佛心中入

候也

明治六年十二月十二日

外務大臣丞

大藏大臣丞

席中

各國公使館領事館一ノ旨翰寫派

同十三日大藏省ヨリ捕鯨船旗章圖ヲ送來ル

外務省

大藏省

席中

過渡期通達以多しハ是海社船中ノ小旗是ヒ吹奏之儀  
正儀ハ例法之儀ナシ有之ハ別旨圖面付  
申共也

明治六年十二月十三日



同十五日獨逸公使フオングラント本省へ出頭御<sub>京</sub>別出會

志操記ノ内

捕鯨會社取結候儀布告ニ付云々之事

獨逸國人捕鯨會社を誘ひ以て以程佛達之趣あり

ハ梅居七十里を距るの外ハ是許之の事其詳右里敷

以内ハ御領分と彼界召其武治範圍より管領とけ

ハ外國よりハ大砲此彈丸達する所を以て管界と後

居に向右七十里中の儀ハ何分難得其意矣

師右七十里ハ我領地也認其美ニハ固より無之右里程

以内ハ外の漢船も有之候ニ是等純好からざる様

達並儀ニ有之候尤七十里内外之事ハ大概を以て此

と譯して後ハ公界を確定候候祝ニ有之向敷云々



七十里と、餘り遠思過き〜と日後見一多り

獨 英國杯にて二十里位を以て思中

同廿三日豫テ上申ノ小笠原島一件本日正院ノ御指令到  
来ス

小笠原島ノ儀者舊幕府於テ官吏差遣ニ取締勅其ノ  
外着手候儀有之因ヨリ御国版圖タル儀ハ既ニ判然ノ  
処維新以來御号端之際改テ御処置モ變之今日ニ至迄  
其終被差置候処外國船之内往ル同島ノ向テ出帆免状  
申請候者モ有之彼是不都合不クニ付而者今後相当ノ  
施設ヲ以テ島民撫恤土地取締及ヒ船艦往來ノ規則ホ  
ヲ相立漸々殖民漁鹽種藝ヲ始メ土地適宜ノ利益ヲ与  
シ全島羈縻ノ術ヲ被為尽候御旨意ニ付大藏海軍両省

一候議ノ上差向着手ノ順次取調可伺出此ノ旨相違候  
莫

明治六年十二月廿三日

右大臣岩倉具視

御指令如此ト雖本年巳ニ月迨年内両省トノ候議モ届  
難ク此終新年ノ末ルヲ俟テリ

此ノ旨明治六年十二月ヲ限リニ止ムト雖本年昏ニ所  
載ノ御指令ニ因テ水省ノ稟議同七年一月二十九日ニ  
進出アリニ旨趣ヲ昏キ載セ御指令ノ顛末ヲ全リス

明治七年一月廿八日

外務大少丞

土方大内史

御中

小笠原島処分ノ儀ニ付昨十二月中御達ノ趣有之候



此未々御者議御上申與之古ハ差急候ニ付至急御稟  
議有之度此段申進候也

明治七年一月廿八日

古ニ付翌廿九日九ノ趣ヲ上陳ス

太政大臣三條實美殿

外務卿寺島宗則

小笠原島処分之儀上申

小笠原島処分之儀昨年十二月序進之趣有之候ニ付  
本省意見稟議可仕致儀參候就而大海軍省ヨリ年中  
ニ度敷ニ送ル船艦往來ニ関キ外ニ雇員を採ルニ左節  
セ一免前年旧幕下て同島処分之方果不倣リ以移住之  
外民を管束一実地を自警して逐漸開拓之方法を定メ  
畢竟御國版圖多ク此地實権外人見認メ共採ル候得者

可然巨細去昨年八月前外務省副島樞臣より建白之通  
子矣但一外交ニ関セテ事務ハ本省職掌ニ付共同島  
處分ニ若即今内務省之主任存案以テ御上申候  
也

明治七年一月廿九日

日廿四日去ル十五日獨公使出既對話ノ序ニ積向スル所  
ノ捕鯨里程兼テ本省ニ於テモ不審ナキニシモアラネハ  
本日九ノ昏テ史官ニ達シテ里程定規ノ所以ヲ質問ス  
外務大少丞

史官

御中

過ル三日御達相成候東京府下神田富山町渡辺市造外



救名申合用洋社卜唱一外國鯨獵法ヲ以テ捕鯨營業願  
ヒ御達面中ニ海程七十里以外ト有之右七十里以外ト  
ハ何レノ故ヲ以テ里救御取極メ相成矣哉於当者心得  
度儀有之委許御申越有之度此段及御問合候也

明治六年十二月廿四日

此ノ旨明治六年十二月ヲ限リニ止ムト由ニ本文ニ  
所載ノ海程七十里以外ニ於テ捕鯨營業ノ御許可其  
ノ定程ノ一糸ニ就キ同七年一月二十二日史官ヨリ  
ノ回答来ル因テ其ノ旨ヲ于此等々テ往復ノ首尾ヲ  
全クス

用洋社捕鯨業海程七十里以外ト取極相成候次才  
御問合之趣致義知候右者海岸ニ才ヒテ營業候而

者浦方漁夫共元妨害不少相既ニ近傍縣々意見照會  
候節千葉縣之如キハ百里以外ノ許可ニ相成度申立  
テ有之程之儀ニ依彼是折衷ノ上七十里以外ト定限  
相成候更ニ有之候此旨御義知可有之候也

明治七年一月廿二日

史官

外務大少丞

御中



T



